

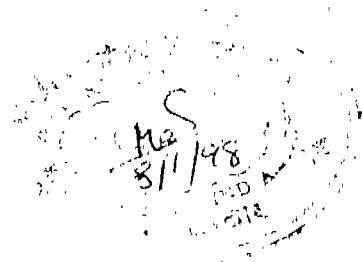


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 214]  
No. 214]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 4, 1997/कार्तिक 13, 1919  
NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 4, 1997/KARTIKA 13, 1919

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं० 54(पी०एन०)/97-02

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 1997

विषय :—अधिसूचना संख्या 80/97-सीमाशुल्क, तारीख 21 अक्टूबर, 1997 के अन्तर्गत स्वर्ण और चांदी का आयात।

फा०सं०आई०पी०सी०/4/5/(276)/92-97.—उपर्युक्त विषय पर सार्वजनिक सूचना संख्या 51(पी०एन०)/97-02, तारीख 27 अक्टूबर, 1997 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना में आंशिक संशोधन करते हुए एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि स्वर्ण और चांदी का आयात भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा मनोनीत, और प्राधिकृत एजेंसियों द्वारा अनुमत होगा। इसके अलावा, यह अधिसूचित किया जाता है कि ऐसी एजेंसियों द्वारा विशेष आयात लाइसेंस को वापस किए बिना और विशेष आयात लाइसेंस को वापस करने के प्रति स्वर्ण और चांदी के आयात करने वाले अन्य आयातकों द्वारा स्वर्ण और चांदी के आयात के लिए सीमाशुल्क का भुगतान करने पर राजस्व विभाग द्वारा समय-समय पर जारी की जाने वाली अधिसूचना के अनुसार भारतीय रुपयों में भुगतान किया जायेगा।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एस०बी० महापात्र,  
महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE**

PUBLIC NOTICE NO. 54 (PN)/97 —02

New Delhi, the 4th November, 1997

**Subject :—Import of Gold and Silver under Notification No. 80/97-Customs dated 21st October, 1997.**

**F.No. IPC/4/5/(276)/92—97.**—Attention is invited to Public Notice No.51(PN) /97—02 dated the 27th October, 1997, on the above subject.

In partial modification of the above public Notice, it is hereby notified that the import of gold and silver shall be permitted to the nominated and authorised agencies by the Reserve bank of India (RBI)/Ministry of Finance. It is further notified that payment of Customs duty for import of gold and silver by such agencies without surrender of special Import of licence (SIL) and by other importers against surrender of SIL Shall also be made in Indian rupees on payment of such customs duties as may be notified by the Deptt. of Revenue from time to time

This issues in public interest.

S.B. MOHAPATRA,

Director General of Foreign Trade